



GEAppliances.com

# Lavadoras

Manual del  
propietario

**Instrucciones  
de seguridad**..... 2, 3

**Instrucciones de operación**

Comunicación del  
Electrodoméstico ..... 12  
Características especiales ..... 10  
Cómo cargar y usar  
la lavadora..... 11  
Cuidado y limpieza  
de la lavadora..... 14  
Funciones..... 7-9  
Instrucciones de uso..... 4-7

**Consejos para la solución  
de problemas**..... 16-18

**Soporte al consumidor**

Garantía ..... 20  
Piezas y accesorios..... 3, 22  
Soporte al consumidor..... 22



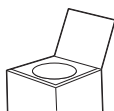
Como socio de **Energy Star®**, GE  
ha confirmado que este producto  
cumple las directrices de **Energy  
Star®** relativas al rendimiento  
energético.

**Escriba el número de modelo  
y de serie aquí:**

**No. de modelo** \_\_\_\_\_

**No. de serie** \_\_\_\_\_

Puede encontrarlos  
bajo la puerta  
de la lavadora.



# INFORMACIÓN DE SEGURIDAD IMPORTANTE.

## LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR.

 Éste es el símbolo de alerta de seguridad. El mismo alerta sobre potenciales riesgos que le pueden producir la muerte o lesiones tanto a usted como a otras personas. Todos los mensajes de seguridad estarán a continuación del símbolo de alerta de seguridad y con la palabra "PELIGRO", "ADVERTENCIA" o "PRECAUCIÓN". Estas palabras se definen como:

 **PELIGRO** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **producirá** la muerte o lesiones graves.

 **ADVERTENCIA** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** producir la muerte o lesiones graves.

 **PRECAUCIÓN** Indica una situación de riesgo que, si no se evita, **podría** resultar en lesiones menores o moderadas.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

 **ADVERTENCIA** Para reducir el riesgo de muerte, incendio, explosión, descargas eléctricas o lesiones sobre las personas al usar su electrodoméstico, siga las precauciones básicas, incluyendo lo siguiente

- Lea todas las instrucciones antes de usar este electrodoméstico.
- NO lave ni seque prendas que en forma previa hayan sido secadas, lavadas, mojadas o manchadas con gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas, ya que despiden vapores que se podrían encender o explotar.
- NO agregue gasolina, solventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas al agua de lavado. Estas sustancias despiden vapores que se podrían prender fuego o explotar.
- Bajo ciertas condiciones, se podrá producir gas de hidrógeno en un sistema de agua caliente que no fue usado por 2 semanas o más. EL GAS DE HIDRÓGENO ES UN EXPLOSIVO. Si el sistema de agua caliente no fue usado por dicho período, antes de usar una lavadora, abra todos los grifos de agua caliente y deje que corra agua de cada uno durante varios minutos. Esto liberará cualquier gas de hidrógeno acumulado. Debido a que el gas es inflamable, NO fume ni use una llama abierta durante este proceso.
- NO permita que los niños jueguen sobre o dentro de este electrodoméstico. Cuando el electrodoméstico se use cerca de niños, será necesario supervisarlos de cerca. Antes de dejar la lavadora fuera de servicio o de deshacerse de ésta, quite la puerta o la tapa. Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o lesiones personales.
- NO introduzca las manos en el electrodoméstico si el tambor o agitador se encuentra en movimiento a fin de evitar enredos accidentales.
- NO instale ni guarde este electrodoméstico donde quede expuesto a los factores climáticos.
- NO manipule indebidamente los controles, reparar ni reemplazar cualquier parte del electrodoméstico o realizar cualquier otro trabajo técnico, a menos que esto sea específicamente recomendado en las instrucciones de mantenimiento del usuario o en instrucciones publicadas sobre reparaciones del usuario, que entienda y para las cuales posea las destrezas necesarias.
- NO intente usar este electrodoméstico si se encuentra dañado, funcionando mal, parcialmente desensamblado, o si tiene partes faltantes o rotas, incluyendo un cable o enchufe dañado.
- Desenchufe el electrodoméstico o apague el disyuntor antes de realizar el servicio técnico. Presionar el botón **Power** (Encendido) NO desconecta el encendido.
- Para acceder a las instrucciones de conexión a tierra, lea los "Requisitos Eléctricos" ubicados en las Instrucciones de Instalación.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

## **INSTALACIÓN CORRECTA**

La lavadora se debe instalar y colocar correctamente de acuerdo con las instrucciones de instalación, antes de utilizarla. Si no recibió la hoja con instrucciones de instalación, puede obtener una visitando **GEAppliances.com** o llamando al **800.GE.CARES** (800.432.2737).

- Asegúrese de que la manguera de agua caliente esté conectada a la válvula "H" y que la manguera de agua fría esté conectada a la válvula "C".
- Instale o almacene la lavadora en un lugar donde no esté expuesta a temperaturas bajo cero ni a las inclemencias climáticas, ya que esto puede provocar daños irreversibles e invalidar la garantía.
- Conecte correctamente a tierra la lavadora de conformidad con todos los códigos y ordenanzas regulatorias. Siga la información de Instrucciones de instalación.



### ADVERTENCIA



### - Riesgo de Descarga Eléctrica

Enchufe a un tomacorriente de 3 clavijas con conexión a tierra.

**NO** retire la terminal de tierra.

**NO UTILICE** un cable de extensión.

**NO UTILICE** un enchufe adaptador con este artefacto.

Si no se siguen estas instrucciones, se podrá producir la muerte o descargas eléctricas.

- Se recomienda una extensión opcional de la manguera de drenaje para descargas en alturas de 60" a 96".
- Esta lavadora no incluye mangueras de suministro de agua.

GE recomienda enfáticamente el uso de piezas especificadas de fábrica. A continuación se encuentra una lista de mangueras de fábrica disponibles para la compra. Estas mangueras están fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

GE recomienda enfáticamente el uso de mangueras nuevas de suministro de agua. Las mangueras se desgastan con el tiempo y deben reemplazarse cada 5 años para reducir el riesgo de fallas en las mangueras y daños provocados por el agua.

### Piezas y accesorios

Solicítelos on-line hoy mismo a **GEApplianceparts.com**, las 24 horas del día o por teléfono al 800.626.2002 en horario normal de trabajo.

| Número de Pieza | Accesorio                                          |
|-----------------|----------------------------------------------------|
| PM14X10002      | Mangueras de goma de suministro de agua de 4 pies  |
| O               |                                                    |
| PM14X10005      | Mangueras trenzada de suministro de agua de 4 pies |
| WH49X301        | Extensión de la manguera de drenaje                |

## **CONTROL DE LA FUNCIONALIDAD**

- Si la tapa es abierta entre los ciclos (es decir, sin pausar y reiniciar el ciclo actual, cambiar ciclos una vez iniciados, etc.), presionar el botón **Start (Inicio)** hará que la lavadora abra el agua fría durante 5 segundos, seguido de un retraso de 10 segundos antes de bloquear la tapa e iniciar el ciclo.
- Si la tapa es abierta durante este período de 15 segundos, la palabra **Pause (Pausa)** comenzará a moverse a través de la pantalla. Se deberá presionar el botón **Start (Iniciar)** nuevamente para reiniciar el ciclo.

## **CUANDO NO ESTÉ EN USO**

- Cierre las llaves de paso minimizar las fugas en caso de que se produzca una rotura o grieta. Compruebe el estado de las mangueras de llenado; GE recomienda el cambio de las mangueras cada 5 años.

## **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

# Instrucciones de uso.

Es posible que las funciones y apariencias varíen con relación a su modelo a lo largo del manual.

## Paso 1



- Agregue el suavizante al dosificador para suavizante; para más detalles, lea la página 7.
- Agregue el detergente. GE recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como  en su lavadora de energía eficiente.

## Paso 2



- Agregue las prendas sin ajustar alrededor del Infusor. Sobrecargar el tambor puede producir un impacto negativo en el desempeño de lavado. Consulte la página 11 para obtener ejemplos de carga sugeridos.
- Cierre la tapa. NOTA: La lavadora no comienza a llenarse con la tapa abierta.

## Paso 3

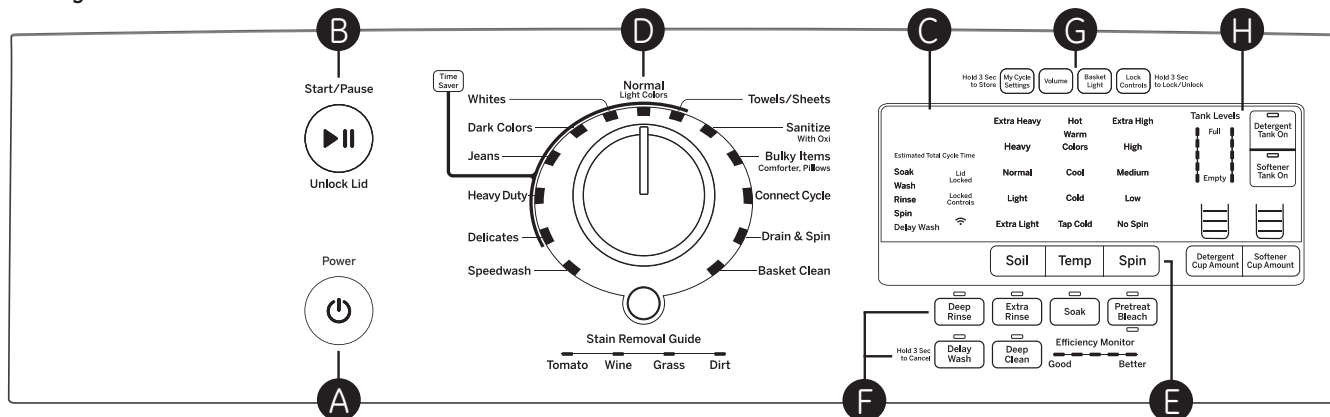


- Seleccione el ciclo de lavado.
- Seleccione el opciones de lavado, incluyendo la opción **Deep Rinse (Enjuague Profundo)** al usar suavizante para telas.
- Seleccione las opciones incluida **Pretreat/Bleach (Pretratamiento/Blanqueador)**.

## Paso 4



- Oprima **Start**.



## A Power (Encendido)

Presione para "activar" la pantalla. Si la pantalla está activa, presione para que la lavadora quede en el modo inactivo. **NOTA:** Presionar **Power** (Encendido) no desconecta el electrodoméstico del suministro de corriente.

## B Start and Unlock Lid (Inicio y Desbloquee la Tapa)

Presione **Start** (Inicio) para comenzar el ciclo. **NOTA:** La tapa se deberá cerrar para que la lavadora se llene y el ciclo comience. Si la tapa está abierta, se visualizará "LID" (Tapa) a través de la pantalla. Si la tapa está cerrada, la tapa se bloqueará la luz de **LID LOCKED** (Tapa Bloqueada) se iluminará, el detergente será dispensado, y "FILL" (Llenar) se visualizará a través de la pantalla.

Presionar **Unlock Lid** (Desbloquee la Tapa) hará **Pause** (Pausará) el ciclo y la luz del indicador de **Start** (Inicio) titilará.

Para continuar el ciclo, presione **Start** (Inicio) nuevamente. Si la máquina queda pausada por más de 24 horas, el ciclo será cancelado. Si el agua permanece en la máquina, seleccione el ciclo **Drain & Spin** (Drenar y Girar) para drenar el tubo y desagotar el agua de la lavadora.

## C Display and Status Lights (Pantalla y las Luces de Status (Estatus))

### Pantalla:

La pantalla muestra el tiempo restante **aproximado** hasta el final del ciclo.

**NOTA:** El tiempo del ciclo es afectado por el tiempo que toma llenar la lavadora. Esto depende de la presión del agua en su hogar. El temporizador "inteligente" "registra" la cantidad de tiempo que tarda en llenarse la lavadora y ajusta el tiempo total de forma consecuente.

**Además, esta pantalla "mostrará" el estado de la lavadora:**

- **bALAnCINg** Comienzo del ciclo de rebalanceo para redistribuir la ropa. Se detiene una vez completado el rebalanceo.
- **CyCLE PreP** Siente el tamaño de la carga seca antes del llenado (normal).
- **dELAY** Cuando **Delayed Wash** (Lavado Retrasado) es iniciado. Reemplazado con tiempo estimado cuando comienza el ciclo.
- **End** Fin del ciclo actual.
- **FILL** Durante los primeros 45 minutos de un llenado, se muestra el tiempo de fin de ciclo estimado. Para el resto del tiempo de llenado, "FILL" (Llenado) se muestra hasta que el mismo se completa.
- **H2O SUPPLY** No puede sentir el nivel del agua (es posible que las válvulas estén apagadas).
- **Lid** El ciclo se detuvo porque la tapa está abierta. Cierre la tapa.
- **LOAd SenSE** Siente el tamaño de la carga **mojada** (normal).
- **PAUSE** El ciclo fue pausado debido a que la tecla **Start/Pause** (Inicio/ Pausa) fue presionado y la lavadora fue configurada en **Pause** (Pausa). Presione el botón **Start** (Inicio) nuevamente para reiniciar el ciclo.

### Luces de estado del ciclo:

Muestra si la lavadora está en el ciclo **SOAK** (Enjuagar), **WASH** (Lavar), **RINSE** (Enjuagar) o **SPIN** (Girar).

**Las luces de estado de las funciones indican** (lea las secciones **F** y **G** para más detalles):

**Lid Locked** (Tapa está bloqueada) - Consulte descripción **Bloqueo del Control**.

**Locked Controls** (Lavadora está bloqueada) - Titilará una vez si presiona cualquier botón o gira perilla de ciclo.

 - La lavadora está conectada a la red y se puede comunicar con un dispositivo de teléfono inteligente conectado.

**Delay Wash** (Lavado con Retraso) - El configuró un tiempo de lavado con retraso.



## Perilla de Ciclos de Lavado-Selector de Ciclo

El ciclo de lavado controla el tipo de proceso de lavado. La perilla Selector de Ciclo se puede girar en cualquier dirección. Girar la perilla luego de iniciar un ciclo detendrá la lavadora y modificará el ciclo/ opciones en la nueva selección. Presione **Start** (Iniciar) para comenzar la selección del nuevo ciclo. **NOTA:** Cuando la perilla es girada a otro ciclo, la luz del tambor es encendida para asistir en la carga. El siguiente cuadro le ayudará a configurar el ciclo de lavado correcto para su ropa.

|                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|--------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Speedwash*</b><br>(Lavado Rápido)                   | Para pequeñas cantidades de prendas con poca suciedad que se necesitan de forma rápida. Brinda un lavado/ Enjuague y bajo un giro en alta velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
| <b>Delicates*</b><br>(Prendas Delicadas)               | Para lencería y telas que requieren cuidado especial con suciedad entre suave a normal. Brinda un lavado ligero y giro en bajo velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Heavy Duty*</b><br>(Suciedad Dura)                  | Un ciclo por sobre lo normal para ropa con mucha suciedad o manchas. Un ciclo de enjuague es agregado y el ciclo de agitación es extendido para una limpieza adicional. Este ciclo más agresivo se debería usar con mayor moderación.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Jeans*</b><br>(Vaqueros)                            | Para lavar vaqueros poca suciedad o ligeramente sucios. Brinda un lavado normal y giro en media velocidad. (Para vaqueros usados para trabajar con mucha suciedad, use el ciclo <b>Whites</b> (Blancos).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Dark Colors*</b><br>(Colores Oscuros)               | Para algodones y mezclas que no se destiñen o prendas con la etiqueta de lavado en frío. Brinda un lavado normal y con giro en media velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Whites* (Blancos)</b>                               | Para blancos con mucha o poca suciedad, ropa blanca, ropa de trabajo y de juego. Brinda lavado pesado y giro en alta velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Normal/Light Colors*</b><br>(Normal/Colores Claros) | Para algodones que destiñen con mucha o poca suciedad, ropa blanca, ropa de trabajo y de juego. Este ciclo brinda la mejor limpieza general y se debería usar con la mayoría de los ítems todos los días. Brinda lavado normal y giro en media velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Towels/Sheets*</b><br>(Toallas/Sábanas)             | Provee períodos de agitación y remojo adecuado para lavar toallas y sábanas. Brinda lavado normal y giro en alta velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <b>Sanitize With Oxi</b><br>(Desinfecte Con Oxi)       | Al ser combinada con detergente y un aditivo para ropa sucia de Oxi, realiza un paso de prelavado con desinfección concentrada, seguida por un paso de lavado intenso, el cual fue diseñado para eliminar el 99.9% de las bacterias en el lavado hogareño.<br>Mida el detergente y el producto de Oxi con cuidado. Para las cargas de tamaño medio, utilice las cantidades recomendadas para una gran carga muy sucia, siguiendo las instrucciones de las etiquetas del detergente y del producto Oxi. Cuando desinfecte cargas grandes o cargas extra grandes, use la dosis máxima recomendada de producto Oxi. No se recomienda el uso de más de una cucharada llena. Coloque el detergente y el producto de Oxi directamente en el fondo de la canasta de lavado, antes de agregar la ropa. La conexión del suministro de agua caliente de la lavadora debe proveer un mínimo de 120°F, a fin de asegurar la efectividad de este ciclo.<br><b>NOTA:</b> La temperatura del agua (Caliente) del ciclo por omisión <b>Sanitize With Oxi</b> (Desinfectar con Oxi) NO puede ser modificada. |
| <b>Bulky Items</b><br>(Prendas Voluminosas)            | Para abrigos grandes, colchas, cubre colchones, bolsas de dormir y artículos similares grandes y voluminosos. Artículos grandes tales como mantas, edredones, chamarras y tapetes pequeños. Brinda un lavado normal y giro en extra pesado velocidad.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
| <b>Connect Cycle</b><br>(Ciclo de Conexión)            | Agregue un ciclo a la lavadora que coincide con las necesidades de cuidado de su ropa, al estar conectada a un dispositivo inteligente a través de la conexión WiFi. Consulte la sección de <b>WiFi Connect</b> (Conexión WiFi).                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| <b>Drain &amp; Spin</b><br>(Secar y Centrifugar)       | Para drenar el tubo y el agua que gira de la ropa.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
| <b>Basket Clean</b><br>(Limpieza de la Canasta)        | Use para limpiar la canasta de residuos y olores. <b>Uso recomendado de una vez por mes.</b><br><b>NOTA:</b> Nunca cargue ropa sucia mientras se esté usando <b>Basket Clean</b> (Limpieza de la Canasta). La ropa sucia se podrá dañar o contaminar. Lea la sección de <b>Cuidado y Limpieza</b> .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |

### \*Time Saver

Reduce el tiempo del ciclo del lavado, ajustando el tiempo del ciclo de giro y/o incrementa la temperatura del lavado para brindar el mismo rendimiento de limpieza en menos tiempo.

## Stain Removal Guide (Guía de Eliminación de Manchas)

La característica **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) le permite señalar las manchas que se encuentran en las prendas de la carga. Esta característica puede usarse con cualquier ciclo de lavado.

### Cómo usar Stain Removal Guide (Guía de Eliminación de Manchas):

1. Seleccione el ciclo de lavado.
2. Presione botón **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) (botón se iluminará cuando se encienda).

Continúe presionando para seleccionar manchas de **Tomato** (Tomate), mancha **Wine** (Vino), mancha de **Grass** (Hierba) o mancha de **Dirt** (Tierra). La luz indicadora mostrará la mancha seleccionada.

Para seleccionar una mancha diferente, presione el botón **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) hasta que la mancha que se desee eliminar se ilumine.

Para apagar **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas), presione hasta que la luz del botón se apague. **NOTA:** Los niveles de Suciedad y Temperatura serán modificados de acuerdo con cada tipo de mancha. Apagar **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) hará que se regrese a la configuración por omisión.



El ciclo **Sanitize With Oxi** (Desinfectar con Oxi) está certificado por NSF International, una organización independiente que funciona de forma externa, a cargo de la evaluación y certificación. La certificación verificó que el ciclo redujo el 99.9% de las bacterias típicamente encontradas en el lavado residencial y que no se transfiere una contaminación significativa a los siguientes lavados. Sólo el ciclo **Sanitize With Oxi** (Desinfectar con Oxi) fue diseñado para reunir los requisitos del Protocolo NSF P172 para la efectividad de la desinfección.

# Instrucciones de uso.

## E Settings (Configuraciones)

Configuraciones individuales para agitación **Soil** (Suciedad), temperatura del agua **Temp** (Temperatura), y giro **Spin** (Giro) se pueden configurar de mínimo (inferior en la columna) a máximo (superior en la columna). En general, cuanto más arriba en la columna, más lavadoras energía se usará. **NOTA:** Velocidades de Giro más altas típicamente reducen el tiempo de la secadora/uso de energía (es decir: reduce el uso de la energía total al usar tanto una lavadora como una secadora).

## F Opciones de ciclo

### Deep Rinse (Enjuague Profundo)

Configure esta opción para brindar un **enjuague profundo** o al agregar de forma manual suavizante de telas al ciclo de enjuague. **NOTA:** Esta opción no está permitida en algunos ciclos. Cuando esté permitida, podrá cambiar otras configuraciones (es decir: **Spin** (Girar) se podrá activar en una configuración más alta) a fin de maximizar el rendimiento.

**NOTA:** No use bolas de dispensador de suavizante de tela en esta lavadora. No funcionan correctamente con lavadoras con alto nivel de eficiencia.

### Extra Rinse (Enjuague Adicional)

Al usar detergente o blanqueador adicional para limpiar ropa muy sucia, use la opción **Extra Rinse** (Enjuague Adicional) para eliminar mejor los residuos adicionales. **NOTA:** Esta opción no está permitida en algunos ciclos.

### Soak (Remojo)

Esta opción comienza con una breve agitación, realiza el remojo durante un período de tiempo específico, y luego realiza el resto del ciclo de forma automática. En algunos modelos, esta opción está ubicada en la perilla Cycle Selector (Selector de Ciclo). Presionar de forma repetida el botón **Soak** (Enjuagar) agregará 15 minutos, luego 30 minutos y luego regresará a 0 minutos de mojado.

### Pretreat/Bleach (Pretratamiento/Blanqueador)

Configure esta opción para agregar pretratamiento líquido – O – blanqueador líquido en la próxima carga. Presione una vez para indicar el agregado de pretratamiento (se ilumina el botón de arriba), dos veces para especificar el tipo de blanqueamiento (se ilumina el botón de abajo), tres veces para apagar (no hay luz). El pretratamiento o blanqueador será agregado en el tiempo óptimo durante el ciclo de lavado (difiere para el pretratamiento o el blanqueador).

**NOTA:** NO use pretratamiento y blanqueador en una misma carga. Si olvida dispensar (no presionó el botón una o dos veces), puede despejar el dispensador vertiendo agua en el compartimiento y dejando correr un ciclo de **Quick Rinse** (Enjuague Rápido) para el despeje del tambor.

### Delay Wash (Lavado Retrasado)

Al presionar de forma repetida el botón **Delay Wash** (Lavado Retrasado), el tiempo de retraso se configura de 1 (01H) a 9 (09H) horas, y vuelve a cero (00H). Si se mantiene presionado el botón **Delay Wash** (Lavado Retrasado) durante 3 segundos, se reiniciará de inmediato.

### Deep Clean (Limpieza Profunda)

Incrementa el objetivo de temperatura en relación al objetivo estándar. El sistema monitorea la temperatura del agua a veces durante del ciclo de lavado. Si la temperatura desciende demasiado, el sistema realizará una compensación agregando remojos cortos o extendiendo el tiempo de agitación, dependiendo del ciclo, a fin de brindar una limpieza profunda.

### Efficiency Monitor (Monitor de Eficiencia)

Las luces de **Efficiency Monitor** se iluminarán para indicar que las configuraciones más eficientes están encendidas. Si cambia las configuraciones, la cantidad de luces de **Efficiency Monitor** se reducirán (o incrementarán) para indicar que las configuraciones de eficiencia de la energía se redujeron (o se incrementaron).

## G Opciones Adicionales

### My Cycle Settings (Mis Configuraciones de Ciclos)

A medida que la perilla del selector de ciclo es girada, las configuraciones de **Soil** (Suciedad), **Temp** (Temperatura) y **Spin** (Giro) cambian a configuraciones automática preconfiguradas por omisión. Si desea una configuración diferente, seleccione las opciones o modificaciones deseadas sobre las configuraciones del ciclo. Manteniendo presionado el botón **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de Ciclos) durante 3 segundos, la lavadora guardará estas configuraciones para dicho ciclo y el corazón de estado y el botón **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de Ciclos) se iluminará cuando esté activo. En el futuro, al girar la perilla del selector a ese ciclo, sus configuraciones serán reactivadas de forma automática. Para regresar temporariamente (es decir, para esta carga) a las configuraciones por omisión preconfiguradas, presione el botón **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de Ciclos) durante 1/2 segundo. La luz del botón se apagará y las opciones regresarán a aquellas por omisión. Para hacer que estas configuraciones por omisión sean permanentes, mantenga presionado el botón **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de Ciclos) nuevamente durante 3 segundos para que sean sus configuraciones preferidas (las luces se volverán a encender).

**NOTA:** **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de Ciclos) incluye **Stain Removal Guide** (Guía de Eliminación de Manchas) pero no **Delay Wash** (Lavado con Retraso) ni **Volume** (Volumen) – o cualquier otra opción para dispensar del volumen.

### Volume (Volumen)

Para ajustar el volumen de la unidad, presione el botón **Volume** (Volumen) para seleccionar el nivel deseado. Hay cuatro niveles de sonido, incluyendo **OFF** (Apagado). **NOTA:** El volumen seleccionado es el sonido tanto para los botones como para el final del ciclo.

### Basket Light (Luz de la Canasta)

La luz del canasta se encenderá cuando el botón **Basket Light** (Luz de la Canasta) sea presionado, la tapa sea levantada, o la perilla de ciclo sea girada. Permanecerá activada por 5 minutos o hasta que el botón **Basket Light** (Luz de la Canasta) o el botón **Power** (Encendido) sean presionados.

### Lock Controls (Controles de Bloquear)

Puede bloquear los controles para impedir que se realice cualquier selección. O bien puede bloquear los controles después de haber iniciado un ciclo. Con esta opción seleccionada, los niños no podrán poner en marcha la lavadora de manera fortuita aunque toquen el panel.

Para bloquear/desbloquear los controles de la lavadora, mantenga presionados lo boton **Lock Controls** (Controles de Bloquear) durante 3 segundos. El icono de bloqueo de los controles que aparece en la pantalla se encenderá cuando esté activado.

**NOTA:** El botón de **Power** (Encendido) puede seguir utilizándose cuando la lavadora está bloqueada.

## H **SmartDispense™**

Las funciones de **SmartDispense™** le permiten configurar las preferencias para el dispensado del detergente líquido de alta eficiencia y/o suavizante para la carga de lavado. Esta función se puede usar con cualquier ciclo de lavado, excepto para **Quick Rinse** (Enjuague rápido), **Drain & Spin** (drenaje y escurrido) y **Basket Clean** (Limpieza de la Canasta) los ciclos.

El sistema **SmartDispense™** dispensa automáticamente detergente líquido de alta eficiencia y/o suavizante líquido concentrado para la ropa en cada ciclo en los momentos óptimos.

Para utilizar los dispensadores **SmartDispense™**, primero se debe llenar. Aunque se puede usar cualquier detergente líquido de alta eficiencia y suavizante líquido concentrado para la ropa en el sistema **SmartDispense™**, no todos los detergentes líquidos de alta eficiencia y suavizantes líquidos concentrados para la ropa son iguales.

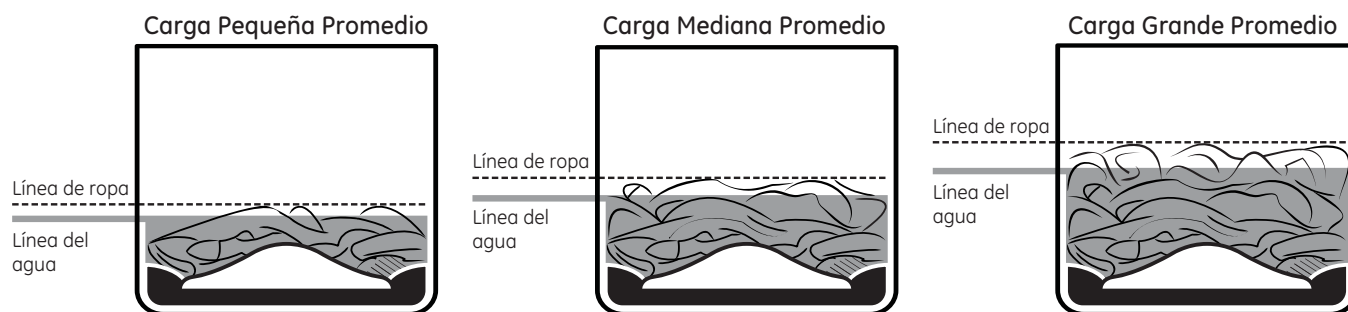
**¡PRECAUCIÓN!** De ninguna manera almacene blanqueador líquido con cloro, detergente en polvo, suavizante líquido para la ropa que no sea concentrado u otros aditivos para lavado en ninguno de los tanques. Use únicamente detergente líquido que haya sido específicamente diseñado para uso en lavadoras alta eficiencia.

## Funciones de la lavadora.

### Sensor de Carga Automático

Esta proporciona la cantidad correcta de agua que se ajusta al tamaño y tipo de carga colocada en la unidad. La lavadora no se llenará de agua durante el ciclo de sensor de carga automático si la tapa se encuentra abierta. Cuando se cierra la tapa la máquina puede comenzar a llenarse de agua para poder detectar el tamaño de la carga.

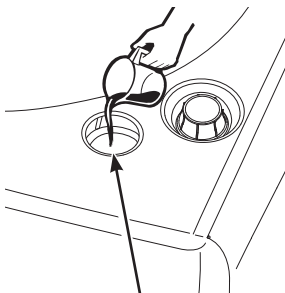
**Nota:** Esta es una lavadora de alta eficiencia con una acción de lavado Infusor. Este sistema requiere menos agua al tiempo que brinda una acción de limpieza excepcional. Usted puede notar que el nivel de agua es menor que el de su lavadora anterior. Esto es normal para una lavadora equipada con un Infusor.



# Funciones de la lavadora.

## Dispensadores – Aditivos de Lavandería

Detergente líquido y el suavizante líquido concentrado de telas pueden ser dispensados a través del sistema SmartDispense®. Dosis simples de blanqueador, pretratamiento (tal como OxiClean®) o detergente pueden ser agregadas a través de los dispensadores en las esquinas frontales. Sus selecciones de opciones determinarán cuándo cada aditivo es dispensado de forma automática en su tiempo óptimo en el ciclo de lavado o enjuague.



Compartimiento de Pretratamiento o Blanqueador Líquido

**NO** coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.

### Pretratamiento o Blanqueador Líquido para Una Sola Carga

Para agregar *tanto* pretratamiento líquido o blanqueador líquido en la *siguiente* carga, vierta sólo una de ellas en el compartimiento frontal derecho y presione el botón **Pretreat/Bleach** (Pretratar/Blanquear) una vez para iluminar la luz de pretratamiento (botón de arriba) o dos veces para iluminar la luz del blanqueador (botón de abajo). El líquido será agregado en el tiempo óptimo (pretratamiento - temprano o blanqueador - tarde) en el ciclo de lavado.

#### Opción con Pretratamiento



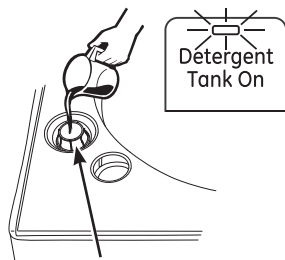
- 1 Controle las etiquetas de cuidado de la ropa para conocer las instrucciones especiales.
- 2 Mida el pretratamiento líquido con cuidado, siguiendo las instrucciones de la botella.
- 3 Antes de encender la lavadora, vierta una cantidad medida de pretratamiento directamente en el compartimiento.

### Opción con blanqueador

El llenado de agua diluye el blanqueador de cloro a medida que la lavadora se llena para el ciclo de lavado.



- 1 Controle las etiquetas de cuidado de la ropa para conocer las instrucciones especiales.
- 2 Mida el blanqueador líquido con cuidado, siguiendo las instrucciones en la botella.
  - Nunca vierta blanqueador de cloro líquido sin diluir directamente en la ropa o en la canasta de lavado.
  - No vierta blanqueador en polvo en el compartimiento del blanqueador.
- 3 Antes de encender la lavadora, vierta una cantidad medida de blanqueador directamente en el compartimiento del blanqueador. Evite salpicaduras o un llenado excesivo del dispensador. Si prefiere usar blanqueador en polvo, agregue el mismo en la canasta de la lavadora con el detergente.
  - No mezcle blanqueador con cloro junto con amoníaco o ácidos tales como vinagre y/o removedor de óxido. La mezcla puede producir un gas tóxico que podría ocasionar la muerte.



Tanque de Detergente en Volumen

**NO** coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.

### Tanque de Detergente en Volumen

El tanque de detergente en volumen posee una capacidad de más de un galón (130 onzas o 3845 ml) de detergente en volumen líquido. Luego de llenar el tanque, presione el botón **Detergent Tank On** (Tanque de Detergente Activado) para encender su luz y designar la función dispensar detergente en volumen (en vez de hacerlo manualmente).

Las luces **Tank Levels** (Niveles del Tanque) (1-5) indican cuánto detergente queda. Se indica que el tanque está vacío cuando una sola luz roja. Cinco luces indican que el tanque está lleno (o casi lleno).

**NOTA:** El llenado inicial del tanque de volumen requerirá 50 onzas de detergente para preparar el sistema. Si presiona el botón **Start** (Iniciar) cuando el tanque

está vacío, el botón **Detergent Tank On** (Tanque de Detergente Activado) y la luz roja que indica que **Tank Level** (Nivel del Tanque) está vacío titilarán. La máquina no se iniciará. También sonará un pitido si la función **Variable Signal** (Señal Variable) está activada. Para iniciar la máquina, se deberá agregar más detergente al tanque o apagar el tanque de detergente en volumen. La luz **Detergent Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Detergente) indica si una cantidad Baja, Mediana, o Alta será dispensada. Consulte las **Funciones Especiales del Tanque de Volumen Opción 1: Configuraciones Concentradas** en la página 10 para entender cómo las cantidades Baja, Mediana, y Alta son establecidas. El detergente será dispensado de forma automática en el tiempo óptimo al comienzo de cada ciclo de llenado.

### Configure la Preferencia de Cantidad de la Taza de Detergente en Volumen

Cuando la luz **Detergent Tank On** (Tanque de Detergente Activado) está encendida, presionar el botón **Detergent Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Detergente) configurará el luces (1, 2, o 3) **Detergent Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Detergente).

El Nivel 1 distribuirá la cantidad estándar menos el 25%.

El Nivel 2 distribuirá la cantidad estándar.

El Nivel 3 distribuirá la cantidad estándar más el 25%.

#### Ejemplos:

La cantidad estándar de fábrica por omisión es de 1.5 onzas (44 ml).

(Configuración de la Concentración 15).

Si **Detergent Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Detergente) muestra 3 luces, entonces serán dispensadas 1.9 onzas (55 ml).

Si **Detergent Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Detergente) muestra 2 luces, entonces serán dispensadas 1.5 onzas (44 ml).

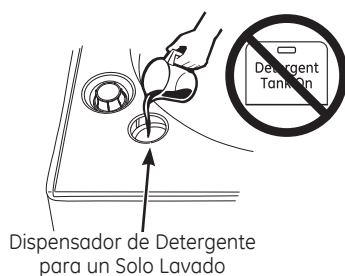
Si **Detergent Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Detergente) muestra 1 luz, entonces serán dispensadas 1.1 onzas (33 ml).

**NOTA:** Cada posición de la perilla de ciclos se activa por omisión en **Detergent Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Detergente) (incluyendo 0 si no se usa detergente). Si modifica la configuración **Soil** (Suciedad), **Detergent Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Detergente) puede cambiar. Luego puede cambiar **Detergent Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Detergente) de forma manual, pero su cambio no se guardará cuando deje la perilla en esta posición o si configura **My Settings** (Mis Configuraciones).

#### Configuración de la Concentración

15

|          |  |                |
|----------|--|----------------|
| 3 luces: |  | 1.9 oz (55 ml) |
| 2 luces: |  | 1.5 oz (44 ml) |
| 1 luz:   |  | 1.1 oz (33 ml) |



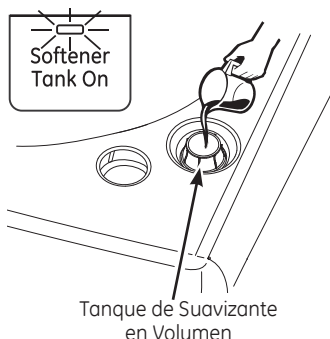
Dispensador de Detergente para un Solo Lavado

## Dispensador de Detergente para un Solo Lavado

Si prefiere agregar manualmente detergente el polvo o en forma líquida en el **siguiente** ciclo de lavado, vierta el mismo en la abertura frontal izquierda y asegúrese de que la luz **Tank On** (Tanque Encendido) esté apagada (presione el botón si la luz está encendida). La mayoría de los detergentes ingresarán de forma inmediata en el tambor. La lavadora dejará correr el agua a través de esta abertura justo antes del ciclo de llenado, para agregar cualquier detergente que no haya caído en el tambor.



**NO** coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.



Tanque de Suavizante en Volumen



**NO** coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.

## Tanque de Suavizante en Volumen

El tanque de suavizante en volumen posee una capacidad de más de un galón (130 onzas o 3845 ml) de suavizante en volumen líquido no concentrado. Luego de llenar el tanque, presione el botón **Softener Tank On** (Suavizante Tanque Activado) para encender su luz y designar la función dispensar suavizante de tela en volumen.

La luz **Tank Levels** (Niveles del Tanque) (1-5) indican cuánto detergente queda. Se indica que el tanque está vacío cuando una sola luz roja. Cinco luces indican que el tanque está lleno (o casi lleno).

**NOTA:** El llenado inicial del tanque de volumen requerirá 50 onzas de suavizante para preparar el sistema. Si presiona el botón Start (Iniciar) cuando el tanque está vacío, el botón Softener Tank On (Tanque de Suavizante Activado) y la luz

roja que indica que Tank Level (Nivel del Tanque) está vacío titilarán. La máquina no se iniciará. También sonará un pitido si la función Variable Signal (Señal Variable) está activada. Para iniciar la máquina, se deberá agregar más detergente al tanque o apagar el tanque de suavizante en volumen.

Las luces **Softener Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Suavizante) indica si una cantidad *Baja*, *Mediana*, o *Alta* será dispensada.

Consulte las **Funciones Especiales del Tanque de Volumen Opción 1: Configuraciones Concentradas** en la página 10 para entender cómo las cantidades *Baja*, *Mediana*, y *Alta* son establecidas.

La velocidad de giro será incrementada a la velocidad más alta y el suavizante será dispensado durante el ciclo de enjuague.

## Configure la Preferencia de Cantidad de la Taza de Suavizante en Volumen

Cuando la luz **Softener Tank On** (Suavizante Tanque Activado) está encendida, presionar el botón **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Suavizante) configurará el luces (1, 2, or 3) **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Suavizante).

El Nivel 1 distribuirá la cantidad estándar menos el 25%.

El Nivel 2 distribuirá la cantidad estándar.

El Nivel 3 distribuirá la cantidad estándar más el 25%.

### Ejemplos:

La cantidad estándar de fábrica por omisión es de 1.0 onzas (30 ml). (**Configuración de la Concentración 10**).

Si **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Suavizante) muestra 3 luces, entonces serán dispensadas 1.3 onzas (37 ml).

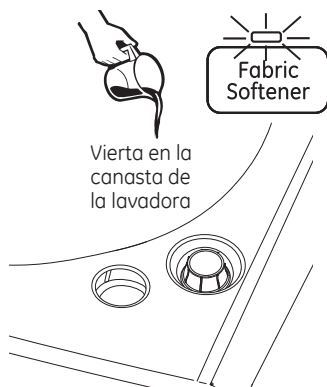
Si **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Suavizante) muestra 2 luces, entonces serán dispensadas 1.0 onzas (30 ml).

Si **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza de Suavizante) muestra 1 luz, entonces serán dispensadas 0.8 onzas (22 ml).

**NOTA: Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza del Suavizante) es 0 en las posiciones de la perilla del suavizante o en la configuración previa la última vez que el suavizante fue dispensado. Si cambia manualmente **Softener Cup Amount** (Cantidad en la Taza del Suavizante), este cambio se aplicará en todos los ciclos futuros donde use suavizante. Sin embargo, esto no se guardará (únicamente) si configura **My Settings** (Mis Configuraciones).

### Configuración de la Concentración 10

|          |  |                |
|----------|--|----------------|
| 3 luces: |  | 1.3 oz (37 ml) |
| 2 luces: |  | 1.0 oz (30 ml) |
| 1 luz:   |  | 0.8 oz (22 ml) |



Vierta en la canasta de la lavadora

## Suavizante para Una Sola Carga

Para agregar manualmente una cantidad específica de suavizante a una sola carga:

**1** Asegúrese de que la luz del botón **Softener Tank On** (Tanque de Suavizante Activado) esté apagada. Presione el botón **Deep Rinse** (Enjuague Profundo) (y asegúrese de que su luz esté encendida) al comenzar el ciclo o antes de que la luz de **Rinse** (Enjuague) se encienda.

**2** Cuando la luz de **Rinse** (Enjuague) se encienda, deje que la lavadora quede casi completamente llena de agua, y luego presione el botón **Unlock Lid** (Desbloquear la Tapa).

**3** Abra la tapa y vierta una cantidad medida de suavizante para tela (bien diluido con agua) en la canasta de la lavadora.

**4** Presione el botón **Start** (Iniciar).



**NO** coloque paquetes de detergente en los compartimientos del dispensador. Los paquetes de detergente para ropa sucia sólo se deberían agregar directamente al tubo de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.

# Acerca de las funciones especiales.

## Para Ingresar Funciones Especiales

Para Ingresar el modo **Special Features** (Funciones Especiales) para un tanque específico:

- 1 Presione el botón **Power** (Encendido).
- 2 De forma simultánea mantenga presionados los botones

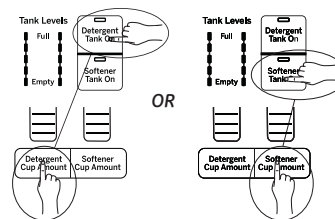
**Detergent Tank On** (Tanque de Detergente Activado) y **Detergent Cup Amount** (Cantidad de la Taza de Detergente) durante 3 segundos

o

**Softener Tank On** (Tanque del Suavizante Activado) y **Softener Cup Amount** (Cantidad de la Taza del Suavizante) durante 3 segundos.

Las luces **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones) y **Extra Rinse** (Enjuague Adicional) titilarán para indicar que se encuentra en el **Modo de Funciones Especiales**.

**NOTA:** El modo **Special Features** (Funciones Especiales) se desactivará automáticamente si ninguna otra acción es activada dentro de 1 minuto.



## Opción 1: Configuraciones de Concentración

**NOTA:** Durante la instalación inicial, o si la presión de agua del hogar cambia de forma dramática, el dispensador en volumen cambiará para acomodar la presión de agua individual de su hogar. Espere algunos ciclos de lavado antes de cambiar las concentraciones. El número de configuraciones de la concentración de fábrica por omisión (2 LED encendidas) es 15 (1.5 oz. (o 44 ml.)) y 10 (1.0 oz. (o 30 ml.)) para el suavizante. Para permitir una máxima flexibilidad al usuario cualquiera de estos puede ser cambiado a entre 0.5 y 10 onzas.

- 1 Para visualizar o cambiar los niveles de concentración actuales, ingrese al modo **Special Features** (Funciones Especiales). Lea más arriba.
- 2 Presione el botón **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones de ciclos).

Ahora sólo la luz de **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones del Ciclo) y todas las luces de **Cup**

**Amount** (Cantidad de la Taza) estarán encendidas y el número concentrado actualmente será exhibido.

- 3 Gire la perilla de ciclo para incrementar o reducir el nivel **Medium** (Medio). Las concentraciones **High** (Alto) y **Low** (Bajo) son niveladas de forma automática desde el número de configuración de la concentración de este número ajustable. Consulte la siguiente tabla para conocer los rangos admisibles, incrementos, y el número de conversión a onzas.
- 4 Presione el botón **Cup Amount** (Cantidad de la Taza) para guardar el número seleccionado de forma reciente y para salir de esta función. La pantalla reflejará cualquier ciclo donde se encuentre la perilla de ciclo.

Para salir sin cambiar la configuración, presione el botón **Power** (Encendido). Esta función saldrá de forma automática (sin guardar) si ningún botón es presionado dentro de 1 minuto.

La siguiente tabla muestra la cantidad aproximada que fue dispensada (oz) en cada configuración de **Cup Amount** (Cantidad por Taza) (1, 2 o 3) para cada **Concentration Setting** (Configuración de Concentración):

| Número de Cargas*        | 200 | 100 | 67  | 50  | 40  | 33  | 29  | 25  | 22  | 20  | 18  | 17  | 15  | 14  | 13  | 13   | 12   | 11   | 11   | 10   |
|--------------------------|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|------|------|------|
| Concentración Configurar | 5   | 10  | 15  | 20  | 25  | 30  | 35  | 40  | 45  | 50  | 55  | 60  | 65  | 70  | 75  | 80   | 85   | 90   | 95   | 100  |
|                          | 0.6 | 1.3 | 1.9 | 2.5 | 3.1 | 3.8 | 4.4 | 5.0 | 5.6 | 6.3 | 6.9 | 7.5 | 8.1 | 8.8 | 9.4 | 10.0 | 10.6 | 11.3 | 11.9 | 12.5 |
|                          | 0.5 | 1.0 | 1.5 | 2.0 | 2.5 | 3.0 | 3.5 | 4.0 | 4.5 | 5.0 | 5.5 | 6.0 | 6.5 | 7.0 | 7.5 | 8.0  | 8.5  | 9.0  | 9.5  | 10.0 |
|                          | 0.4 | 0.8 | 1.1 | 1.5 | 1.9 | 2.3 | 2.6 | 3.0 | 3.4 | 3.8 | 4.1 | 4.5 | 4.9 | 5.3 | 5.6 | 6.0  | 6.4  | 6.8  | 7.1  | 7.5  |

\* Para la configuración de una botella normal ( ) de 100 oz (2957 ml).

## Opción 2: Limpieza del Tanque SmartDispense™

- 1 Ingrese el modo **Special Features** (Funciones Especiales). Consulte la sección **Para Ingresar Funciones Especiales** más arriba.
- 2 Retire todos los artículos de la canasta de la lavadora.
- 3 Presione el botón **Extra Rinse** (Enjuague Adicional). La función **My Cycle Settings** (Mis Configuraciones) y las luces se apagarán. La luz del botón **Start** (Iniciar) titilará. Las luces de **Tank Levels** (Niveles del Tanque) correspondientes mostrarán el nivel actual del tanque.
- 4 Presione el botón **Start** (Iniciar).

El tanque dispensará durante los minutos mostrados en la pantalla para vaciar el tanque seleccionado. Las luces de **Tank Levels** (Niveles del Tanque) harán el ciclo hacia arriba y abajo durante la función de despeje.

Una vez finalizado, **Tank Levels** (Niveles del Tanque) deberán indicar que el tanque está vacío con la luz del nivel más bajo encendida y con la luz del botón **Start** (Inicio) titilando. Usted puede (de forma repetida)

volver a llenar el tanque con agua y presionar el botón **Start** (Iniciar) para enjuagar el tanque según sea necesario.

**NOTA:** Si sospecha que el dispenser está enchufado, agregue jugo de limón para que el agua se vuelva un poco ácida.

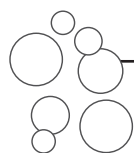
- 5 Presione el botón **Power** (Encendido) para salir (cuando el tanque esté vacío).

Esta función saldrá automáticamente si ningún botón es presionado dentro de las 2 horas.

**NOTA:** El despeje del tanque de volumen es recomendado si:

- 1) Cambia de marca de detergente o suavizante
- 2) De forma accidental agrega suavizante al tanque de detergente o viceversa
- 3) Coloca detergente en polvo en el tanque de detergente
- 4) Coloca suavizante de tela no concentrado en el tanque de suavizantes

Siempre siga las instrucciones del fabricante de la ropa cuando lave.



## Uso correcto del detergente

El uso de demasiado poco o cantidades excesivas de detergente es causa común de problemas con la colada.

Use menos detergente si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.

Para tratar manchas, aplique pretratamiento a las prendas según se recomienda en la etiqueta del producto. La aplicación debe realizarse en el tambor para evitar una pulverización excesiva que podría provocar que los colores de la tapa o de los gráficos pierdan su intensidad.

GE recomienda el uso de detergentes de Alta Eficiencia tales como  su lavadora de energía eficiente. Los detergentes HE están formulados para funcionar en sistemas de lavado y enjuague con poca agua. Los detergentes HE reducen los problemas de espuma excesiva comúnmente asociados con los detergentes comunes.

Cuando utilice detergentes de alta eficiencia o concentrados, consulte la etiqueta del producto para determinar la cantidad requerida para un desempeño óptimo. Una cantidad excesiva de detergente puede tener un impacto negativo en el desempeño de lavado.



## Separación de cargas

Separe por color (blancos, claros, colores), nivel de suciedad, tipo de tela (algodones rústicos, limpieza fácil, delicados) y si

la tela produce pelusa (tela de toalla, felpilla) o junta pelusa (terciopelo, pana).

### ⚠ ADVERTENCIA



### - Riesgo de incendio

Nunca coloque prendas en la lavadora que estén humedecidas con gasolina u otros fluidos inflamables.

Ninguna lavadora puede eliminar el aceite por completo.

No seque nada que alguna vez haya tenido algún tipo de aceite (incluyendo aceites de cocina).

Si no se cumple con esto, se podrá producir la muerte, una explosión o un incendio.



## Carga de la lavadora

Agregue las prendas secas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para mejores resultados, cargue las prendas en forma uniforme y sin apretarlas alrededor de la parte exterior del tambor. Para agregar prendas una vez que se inició un ciclo en la lavadora, presione **Unlock Lid** (Desbloquear la tapa), levante la tapa y sumerja prendas adicionales alrededor de la parte externa de la canasta. Cierre la tapa y presione **Start** (Iniciar) para reanudar el lavado.

■ No coloque prendas grandes tales como sábanas, colchas y toallas sobre el infusor. Cárguelas alrededor de la parte exterior del tambor.

■ No coloque almohadones de jardín o sofá en la lavadora, ya que son demasiado grandes para poder moverlos. Retire las tapas externas y SÓLO lave las mismas.

### Ejemplos de carga

| VAQUEROS                                                   | TOALLAS/<br>SÁBANAS                                                                                                                                                                                                 | NORMAL                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | DELICADOS*                                                                                                                                                          | LAVADORÁPIDO<br>(2-4 PRENDAS)                                                                   |
|------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3 Jeans<br>5 camisas de trabajo<br>4 pantalones de trabajo | 2 toallones grandes<br>5 toallas de baño/<br>12 toallitas<br>6 toallas de mano/<br>2 alfombras de baño de toalla<br>O<br>2 sábanas rectas tamaño Queen<br>2 sábanas ajustables tamaño Queen<br>4 fundas de almohada | 4 fundas de almohada<br>2 toallas de mano<br>2 sábanas rectas/<br>2 sábanas ajustables<br>2 toallas de baño/<br>4 toallitas<br>O<br>6 camisas (de hombre o de mujer)<br>4 pantalones (Khakis o de sarga)<br>5 camisetitas<br>7 boxers<br>4 shorts<br>O<br>6 camisetitas<br>4 pantalones de gimnasia<br>4 sudaderas<br>2 sudaderas con capucha<br>7 pares de medias | 7 sostenes<br>7 pares de ropa interior<br>3 enaguas<br>2 camisolitas<br>4 camisones<br>*Se recomienda el uso de una bolsa de malla de nylon para elementos pequeños | 2 camisas de trabajo informales<br>1 pantalón de trabajo informal<br>O<br>3 uniformes de fútbol |

# Acerca de la Comunicación del Electrodoméstico.

---

## **CleanSpeak™**

Esta lavadora puede tener comunicación con una secadora compatible (una cuyo Manual del Propietario cuente con una descripción de **CleanSpeak™**) a través de **WiFi Connect** (Conexión WiFi).

Al finalizar el ciclo de lavado, la lavadora envía una señal a la secadora para indicar un ciclo de secado preferido. Cuando la secadora deja de funcionar (aparece "End" en la pantalla - o - se abre la puerta) "CYCLE" (Ciclo) aparecerá en la pantalla de este ciclo, el LED de configuración de la perilla del ciclo actual se encenderá, y (si es diferente) un segundo LED del ciclo recomendado titilará. Si finaliza el tiempo de "CYCLE" (Ciclo), presionar **Power** (Encendido) reiniciará éste y las luces LED. Si la perilla del ciclo de secado es girada, el LED sólido se moverá de forma consecuente. Presionar el botón **Start** (Iniciar) de la secadora iniciará la configuración de la perilla de ciclo (LED sólido) y apagará el recomendado (LED titilante) si un ciclo diferente es iniciado.

---

## **WiFi Connect (Conexión WiFi) (Para clientes en Estados Unidos)**

Su lavadora es Compatible con **GE WiFi Connect**. Una tarjeta de comunicación incorporada en el producto permite la comunicación del mismo con su teléfono inteligente para un monitoreo remoto, control y recepción de notificaciones.

Para aprender más sobre las funciones del electrodoméstico conectado y para saber qué aplicaciones del electrodoméstico conectado funcionarán con su teléfono inteligente, visite **[www.GEAppliances.com/connect](http://www.GEAppliances.com/connect)**.

Conectividad WiFi: Para recibir asistencia en relación al electrodoméstico o la conectividad de red de **ConnectPlus**, comuníquese al **800-GE-CARES**.

*Este dispositivo cumple con la Parte 15 de la Normativa de la FCC. Su funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:*

- 1. Este dispositivo no causa interferencias perjudiciales, y*
- 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan provocar un funcionamiento no deseado. Este equipo fue probado y cumple con los límites establecidos para un dispositivo digital de clase B, según la parte 15 de la Normativa de la FCC. Estos límites fueron diseñados para brindar una protección razonable contra interferencias nocivas en una instalación residencial. Este equipo genera, usa y puede emitir energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales sobre las comunicaciones radiales. Sin embargo, no se garantiza que no se presenten interferencias en una instalación en particular. Si el equipo provoca interferencias perjudiciales para la recepción de radio o televisión, lo cual puede comprobar encendiendo y apagando el equipo, se aconseja al usuario que intente corregir la interferencia a través de una de las siguientes medidas:*

- *Reoriente o reubique la antena receptora.*
- *Aumente la separación entre el equipo y el receptor.*
- *Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente al tomacorriente al cual se encuentra conectado el receptor.*
- *Para solicitar ayuda, consulte al proveedor minorista o a un técnico experimentado de radio/TV.*

**Etiqueta:** Las modificaciones sobre esta unidad no aprobadas expresamente por parte del fabricante podrían anular la autoridad del usuario para utilizar el equipo.



# Cuidado y limpieza de la lavadora.

## Cómo limpiar la parte interior de la lavadora

Para limpiar la parte interna de la lavadora, seleccione la característica **Basket Clean** (limpieza de tambor) del panel de control. Este ciclo **Basket Clean** (Limpieza de la Canasta) debería ser activado, como mínimo, una vez por mes. Este ciclo usará más agua, además de blanqueador, para controle el nivel en el cual las suciedades y detergentes se podrá acumular en la lavadora.

**NOTA:** Lea las instrucciones por completo antes de comenzar el ciclo **Basket Clean**.

1. Quite las prendas u objetos de la lavadora y verifique que el tambor de la lavadora se encuentre vacío.
2. Abra la tapa de la lavadora y vierta en la canasta una taza o 250 ml de líquido blanqueador u otro limpiador para lavadoras.
3. Cierre la tapa por completo y vuelva a iniciar el ciclo **Basket Clean**. Presione el botón **Start (inicio)**.
4. Cuando el ciclo **Basket Clean** (Limpieza de la Canasta) esté funcionando, la pantalla mostrará el tiempo restante estimado del ciclo. El ciclo se completará en alrededor de 90 minutos. No interrumpa el ciclo.

**Basket Clean** puede interrumpirse presionando el botón **Start/Pause (inicio/pausa)** entre ciclos. Un corte de energía en el hogar también puede interrumpir el ciclo. Cuando se reanuda el servicio eléctrico, el ciclo **Basket Clean** continúa desde el punto en el que se había detenido. Cuando se interrumpe, asegúrese de realizar un ciclo completo de **Basket Clean** antes de utilizar la lavadora. Si se presiona el botón **Power (encendido)** durante **Basket Clean**, el ciclo se perderá.

### IMPORTANTE:

- Haga funcionar el ciclo **Basket Clean** con 1 taza (250 ml) de lejía una vez por mes.
- Después de finalizar un ciclo **Basket Clean**, la parte interior de su lavadora puede tener olor a lejía.
- Se recomienda lavar una carga de colores claros después del ciclo **Basket Clean**.





# Antes de llamar para solicitar servicio...



Consejos para la solución de problemas  
¡Ahorre tiempo y dinero! Consulte primero las tablas de las páginas siguientes o visite **GEAppliances.com** y quizás no necesite llamar al servicio.

| AGUA                                                                      | Causas posibles                                                           | Qué hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Espray corto y retraso luego de presionar el botón Start (Iniciar)</b> | La tapa fue abierta y cerrada entre la selección del ciclo y el inicio    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. Lea la sección <b>CONTROL DE LA FUNCIONALIDAD</b> en las <b>Instrucciones de seguridad</b>.</li> </ul>                                                                                                                                               |
| <b>El nivel de agua parece bajo</b>                                       | Esto es normal                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>El agua puede no cubrir el nivel superior de las prendas. Esto es normal para esta lavadora de alta eficiencia.</li> </ul>                                                                                                                                           |
| <b>Sonido durante el drenaje</b>                                          | El tubo de alimentación del drenaje está demasiado bajo                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>La manguera de drenaje debe superar las 32" en algún punto entre la parte trasera de la lavadora y el tubo de drenaje.</li> </ul>                                                                                                                                    |
| <b>Demasiada espuma</b>                                                   | Agua blanda                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Pruebe con menos detergente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                              |
|                                                                           | Demasiado detergente                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Mida el detergente con cuidado. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.</li> </ul>                                                                                                                                            |
|                                                                           | Tipo de detergente                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como .</li> </ul>                                                                                                                    |
| <b>Fugas de agua</b>                                                      | Tipo de detergente                                                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cambie a detergente de Alta Eficiencia tales como .</li> </ul>                                                                                                                    |
|                                                                           | Demasiado detergente en la lavadora                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use menos detergente. Use menos jabón si tiene agua blanda, una carga más liviana o ropa poco sucia.</li> </ul>                                                                                                                                                      |
|                                                                           | La manguera de llenado o la de desagüe está mal conectada                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que las conexiones de la manguera estén firmes en los grifos y que las arandelas de goma estén instaladas. Asegúrese de que el extremo de la manguera de desagüe esté insertado como corresponde y bien seguro al desagüe.</li> </ul>                   |
|                                                                           | El desagüe de la casa está tapado                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Examine la tubería de la casa. Tendrá que llamar al fontanero.</li> </ul>                                                                                                                                                                                            |
|                                                                           | La manguera de desagüe roza la pared                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que la manguera de desagüe no haga contacto con la pared. Esto puede provocar un desgaste excesivo en la manguera.</li> </ul>                                                                                                                           |
|                                                                           | Presión de agua constante a las mangueras de llenado en la fuente de agua | <ul style="list-style-type: none"> <li>Ajuste las mangueras a los grifos.</li> <li>Verifique la condición de las mangueras de llenado; se deben reemplazar cada 5 años.</li> </ul>                                                                                                                          |
|                                                                           | Temperaturas más frías del agua proporcionan mayor eficiencia energética  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Se han formulado nuevos detergentes para colada que trabajan con temperaturas más frías del agua sin afectar el rendimiento del lavado.</li> </ul>                                                                                                                   |
| <b>La temperatura del agua parece incorrecta</b>                          | La provisión de agua está cerrada o mal conectada                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Abra los grifos de agua caliente y fría y asegúrese de que las mangueras están conectadas a los grifos correctos. <b>NOTA:</b> Las válvulas de agua están marcadas con "H" y "C" y los filtros de la válvula interna poseen códigos con colores.</li> </ul>          |
|                                                                           | Los filtros de malla de la válvula de agua están tapados                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre la fuente de agua y retire las mangueras de conexión de agua de la parte superior trasera de la lavadora. Use un cepillo o mondadientes para limpiar los filtros de malla de la lavadora. Vuelva a conectar las mangueras y abra el agua de nuevo.</li> </ul> |
|                                                                           | Agua fresca/fría cuando se selecciona caliente.                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. La lavadora detecta la temperatura del agua y la optimiza para mejores resultados. El agua fría se agrega en forma periódica cuando se selecciona agua caliente.</li> </ul>                                                                          |
|                                                                           | El calentador de agua de la casa no está configurado correctamente        | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el calentador esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).</li> </ul>                                                                                                                                                                         |
|                                                                           |                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Agua bombeada antes de completarse el ciclo</b>                        | La puerta está levantada o el ciclo se puso en pausa por más de 8 horas   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Reconfigure el ciclo.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                     |
| <b>El agua no drena</b>                                                   | La manguera de desagüe está doblada o mal conectada                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Enderece la manguera de desagüe y asegúrese de que la lavadora no esté apoyada sobre ella.</li> <li>La parte superior de la salida del desagüe debe estar a menos de 6 pies (1,8 m) por encima del piso.</li> </ul>                                                  |
| <b>La lavadora se pausa en el inicio de los ciclos</b>                    | Esto es normal                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>La lavadora está sintiendo la carga.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                      |
| <b>La lavadora se interrumpe durante el ciclo de lavado</b>               | Se seleccionó la opción Soak (Remojo)                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. La lavadora alterna entre agitar y remojar durante estos ciclos para que sus prendas se limpien mejor con menos desgaste.</li> </ul>                                                                                                                 |
| <b>La lavadora se interrumpe durante el ciclo de centrifugado</b>         | Esto es normal                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>La lavadora puede hacer pausas durante el ciclo de centrifugado para eliminar el agua jabonosa con más eficiencia.</li> </ul>                                                                                                                                        |
| <b>La lavadora no se llena cuando la tapa se halla abierta.</b>           | Esto es normal.                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>La tapa debe estar cerrada para que la lavadora se llene o funcione.</li> </ul>                                                                                                                                                                                      |

| OPERACIÓN                                    | Causas posibles                                                                                                           | Qué hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|----------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| La lavadora no funciona                      | La lavadora no está enchufada                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el cable esté bien enchufado a un tomacorriente que funcione.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                              | La fuente de agua está cerrada                                                                                            | <ul style="list-style-type: none"> <li>Abra por completo los grifos de agua fría y caliente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|                                              | Los controles no están bien puestos                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique los controles.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                              | La puerta está abierta—una característica de seguridad impide la agitación y centrifugado cuando la puerta está levantada | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre la puerta y oprima <b>Start</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                              | El disyuntor/fusible está cortado/quemado                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique el disyuntor/fusibles. Reemplace los fusibles o reajuste el disyuntor. La lavadora debe tener un tomacorriente separado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |
|                                              | Hay que reajustar la electrónica                                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Desenchufe la lavadora, espere 2 minutos, vuelva a enchufarla y oprima <b>Start</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                              | No se oprimió Start                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Oprima <b>Start</b>.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Falta el imán de la puerta                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Llame a servicio.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |
|                                              | El tanque de detergente en volumen está encendido pero está vacío                                                         | <ul style="list-style-type: none"> <li>Apague el tanque de detergente en volumen o llene el mismo con más detergente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                              |
| El dispensador no dispensa de forma adecuada | El paquete de detergente para ropa sucia se colocó en el dispensador                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Los paquetes de detergente de ropa sucia no deberían ser usados en el dispensador. Sólo se deberían agregar directamente a la canasta de la lavadora, siguiendo las instrucciones del fabricante.</li> </ul>                                                                                                                                           |
|                                              | Opciones de cambios                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esto es normal. Varias opciones cambiarán otras opciones a fin de maximizar el desempeño del lavado. <b>Detergent Cup Amount</b> (Cantidad en la Taza de Detergente) los cambios no se guardan.</li> </ul>                                                                                                                                             |
|                                              | Movimiento dentro de la máquina cuando se apaga                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando la máquina se apaga manualmente, la conmutación desengancha el motor antes de apagarse por completo. Si se levanta la puerta antes de que el motor se desenganche, volverá a funcionar cuando se cierre la puerta.</li> </ul>                                                                                                                   |
| El tambor parece suelto libremente           | El tambor se mueve o gira                                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>El tambor de la lavadora no cuenta con un freno tradicional. El tambor se mueve libremente. Esto es normal.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| RENDIMIENTO                                  | Causas posibles                                                                                                           | Qué hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| La ropa está demasiado mojada                | Ciclo seleccionado incorrecto                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese que el ciclo seleccionado coincida con la carga que esté lavando. Algunas telas se sentirán más húmedas cuando se enjuaguen con agua fría.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Carga de lavado desbalanceada                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Redistribuya la carga en la lavadora y active el ciclo de <b>Drain &amp; Spin</b> (Secar y Centrifugar).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| Manchas de colores                           | Uso incorrecto del tejido suavizante                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador.</li> <li>Verifique que haya seleccionado la opción de suavizante.</li> <li>Trate manchas en forma previa y vuelva a lavar usando el ciclo <b>Quick Rinse</b> (Enjuague Rápido) o <b>Speedwash</b> (Lavado Rápido) antes de secar.</li> </ul> |
|                                              | Transferencia de colores                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Separe las prendas blancas o de colores claros de las de colores oscuros.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| Prendas grises o amarillentas                | Cantidad de detergente                                                                                                    | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de seguir las instrucciones del fabricante del detergente.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Agua pesada                                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Use un acondicionador de agua o instale un suavizador de agua.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|                                              | El agua no está lo suficientemente caliente                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Asegúrese de que el calentador de agua esté suministrando agua a 120°F–140°F (48°C–60°C).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                              | La lavadora está sobrecargada                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cargue ropa de forma no excesiva de modo que no supere la fila superior de la canasta de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.</li> </ul>                                                                                                                                               |
| Pelusa o residuos en las prendas             | Transferencia de colores                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Separe las prendas por color. Si la etiqueta de la tela indica lavar separadamente, pueden estar indicados los colores inestables.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                          |
|                                              | Las prendas son secadas al aire o en el tendedor                                                                          | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si no seca su colada con una secadora, sus prendas pueden retener más pelusa.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                              | Separación incorrecta                                                                                                     | <ul style="list-style-type: none"> <li>Separe los productores de pelusa de los que la captan.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
|                                              | Lavado demasiado prolongado                                                                                               | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lave cargas pequeñas por menos tiempo que las más grandes.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|                                              | El detergente no se disuelve                                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vuelva a lavar usando el ciclo <b>Quick Rinse</b> (Enjuague Rápido) o <b>Speedwash</b> (Lavado Rápido) con la opción <b>Extra Rinse</b> (Enjuague Adicional).</li> <li>Pruebe un detergente líquido.</li> <li>Use una temperatura del agua más caliente.</li> </ul>                                                                                    |
|                                              | Sobrecarga                                                                                                                | <ul style="list-style-type: none"> <li>Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora. Para un mejor resultado, cargue los ítems alrededor de la parte exterior de la canasta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                        |
|                                              | Uso incorrecto del tejido suavizante                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lea las instrucciones en el envase del suavizante y siga las recomendaciones para el uso del dosificador.</li> <li>Verifique que haya seleccionado la opción de <b>Deep Rinse</b> (Enjuague Profundo).</li> </ul>                                                                                                                                      |

# Antes de llamar para solicitar servicio...



Consejos para la solución de problemas

| RENDIMIENTO (cont.)                                               | Causas posibles                                                                                                            | Qué hacer                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
|-------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Formación de bolitas                                              | Resultado del desgaste normal de mezclas de algodón y poliéster telas con pelusa                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Si bien esto no se debe a la lavadora, puede reducir la velocidad del proceso de formación de bolitas lavando las prendas dadas vuelta.</li> </ul>                                                                                                                                                                                         |
| Enganches, agujeros, desgarros, rasgones o desgaste excesivo      | Alfileres, broches, ganchos, botones cortantes, hebillas de cinturón, cierres y objetos cortantes dejados en los bolsillos | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cierre broches, ganchos, botones y cierres.</li> <li>Retire los objetos sueltos como alfileres, objetos en los bolsillos y botones cortantes.</li> <li>De vuelta las prendas de punto (que se enganchan fácilmente).</li> </ul>                                                                                                            |
|                                                                   | Blanqueador con cloro no diluido                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Vea las instrucciones en el envase del blanqueador para ver la cantidad correcta.</li> <li>No agregue blanqueador sin diluir a la colada ni permita que las prendas entren en contacto con el blanqueador sin diluir.</li> </ul>                                                                                                           |
|                                                                   | Químicos como el blanqueador para el cabello o tintura, solución para permanente                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Enjuague las prendas que puedan tener químicos antes de lavarlas. Use el ciclo <b>Quick Rinse</b> (Enjuague Rápido) o <b>Speedwash</b> (Lavado Rápido) con la opción <b>Extra Rinse</b> (Enjuague Adicional).</li> </ul>                                                                                                                   |
| Arrugas                                                           | Ciclos de lavado y secado incorrectos                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Haga coincidir la selección del ciclo con el tipo de tela que esté lavando (especialmente para cargas fáciles de limpiar).</li> </ul>                                                                                                                                                                                                      |
|                                                                   | Separación incorrecta                                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Evite mezclar las prendas pesadas (como ropa de trabajo) con otras livianas (como blusas).</li> <li>Pruebe con un suavizante.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                   | Sobrecarga o nivel de agua incorrecto                                                                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>Agregue las prendas sin apretar en el tambor de la lavadora.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|                                                                   | Lavado repetido en agua demasiado caliente                                                                                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>Lave en agua tibia o fría.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| El blanqueador está a la izquierda del dispensador                | No se inició ni finalizó el ciclo luego de agregar blanqueador                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Deje correr una <b>Basket Clean</b> (Limpieza de la CANASTA), el ciclo <b>Quick Rinse</b> (Enjuague Rápido) o <b>Speedwash</b> (Lavado Rápido) (con la opción de <b>Bleach</b> (Blanqueador)) para limpiar el dispensador. En el futuro, asegúrese de seleccionar la opción <b>Bleach</b> (Blanqueador) al agregar blanqueador.</li> </ul> |
| SONIDOS                                                           | Causas posibles                                                                                                            | Motivo                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
| La lavadora parece estar demasiado inmóvil                        | Esto es normal                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>La lavadora permanece muy inmóvil durante partes del ciclo de lavado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                                           |
| "Clic metálico"                                                   | El mecanismo de conmutación está enganchado o suelto                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>El sistema de transmisión se engancha al inicio de la agitación y se suelta cuando ésta se completa. Esto ocurre varias veces durante el lavado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                |
| "Silbidos" oscilantes o sonido ligero "clic" durante el agitación | El motor eléctrico revierte la dirección                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esta máquina tiene un sistema de transmisión que no usa engranajes. Éste es el sonido que hace el motor al rotar hacia atrás para limpiar la lavado.</li> </ul>                                                                                                                                                                            |
| Sonido de agitación corto al final de la agitación                | Redistribución de la ropa                                                                                                  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Al final de la agitación, el motor hace golpes de agitación cortos para distribuir la carga.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                    |
| Hace un chasquido cuando el agua deja de llenarse                 | Relé                                                                                                                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>El relé hace un chasquido cuando se activa. El nivel de agua activa al relé y deja de llenarse.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                                                 |
| Sonido de "clic" detrás el panel de control mientras llena        | Válvula de control de la temperatura del agua                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El "clic" es cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.</li> </ul>                                                                                                                                                               |
| El flujo de agua cambia durante el llenado                        | Válvula de control de la temperatura del agua                                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>Dos válvula mezcla el agua fría y la caliente. El flujo cambia cuando cualquier válvula se enciende o apaga para elevar o reducir la temperatura de llenado de agua.</li> </ul>                                                                                                                                                            |
| El motor "aúlla" o "se mueve" durante el centrifugado             | El motor cambia la velocidad durante el ciclo de centrifugado                                                              | <ul style="list-style-type: none"> <li>El motor va aumentando la velocidad durante el ciclo de centrifugado. Cuando el centrifugado se completa, se irá deteniendo hasta que pare.</li> </ul>                                                                                                                                                                                     |
| "Zumbido"                                                         | Bomba de desagüe                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>La bomba de desagüe hará un zumbido cuando elimine el agua tras la agitación y continuará hasta que se complete el centrifugado.</li> </ul>                                                                                                                                                                                                |
| "Gorgoteo"                                                        | Bomba de desagüe                                                                                                           | <ul style="list-style-type: none"> <li>Cuando la bomba comienza a aspirar aire, hace un gorgoteo. La lavadora comenzará el centrifugado y el sonido continuará hasta que se complete el centrifugado.</li> </ul>                                                                                                                                                                  |
| El agua "borbotea"                                                | Esto es normal                                                                                                             | <ul style="list-style-type: none"> <li>Esta lavadora utiliza una acción de lavado mediante Infusor. Resulta normal que el agua borbotee mientras la unidad realiza la agitación, especialmente con cargas pequeñas.</li> </ul>                                                                                                                                                    |
| La lavadora hace ruido                                            | La lavadora está torcida                                                                                                   | <ul style="list-style-type: none"> <li>Para nivelar la lavadora, ajuste las patas de nivelación girando la pata individual en la dirección apropiada para subir o bajar.</li> </ul>                                                                                                                                                                                               |



## Garantía de la lavadora GE.



Todos los servicios de garantía se ofrecen a través de nuestros centros de asistencia técnica o un técnico autorizado de Customer Care®. Para programar servicio, visite la página **GEAppliances.com** o llame al **800.GE.CARES** (1.800.432.2737). Cuando llame para solicitar servicio, por favor tenga a mano el número de serie y el número de modelo.

Engrape el recibo aquí.  
Se necesita el comprobante con la fecha de compra original para que la garantía cubra los servicios.

Para realizar el servicio técnico de su electrodoméstico se podrá requerir el uso de datos del puerto de abordaje para su diagnóstico. Esto da al técnico del Servicio de Fábrica de GE la habilidad de diagnosticar de forma rápida cualquier problema con su electrodoméstico, y de ayudar a GE a mejorar sus productos al brindarle a GE la información sobre su electrodoméstico. Si no desea que los datos de su electrodoméstico sean enviados a GE, solicitamos que le indique a su técnico NO entregar los datos a GE en el momento del servicio.

### Por el período de: Reemplazaremos:

#### Un año

De la fecha de la compra original

Cualquier pieza especificada de fábrica de la lavadora que falle debido a un defecto de los materiales o la mano de obra. Durante esta **garantía limitada de un año**, también ofrecemos, **en forma gratuita**, toda la mano de obra y los costos de servicio para reemplazar la pieza defectuosa.

### Lo que no está cubierto:

- Viajes del personal de servicio a su casa para enseñarle cómo usar su producto.
- Instalación, entrega o mantenimiento inapropiada.
- Fallas del producto si es maltratado, mal usado, o usado para un propósito diferente del que se creó o si es usado para usos comerciales.
- Cambio de los fusibles de su casa o reajuste del circuito de interruptores.
- Productos sin defectos o rotos, o los cuales se encuentran funcionando como se indica en el Manual del propietario.
- Daños al producto causados por accidentes, incendios, inundaciones o actos de la naturaleza.
- Daños imprevistos resultantes causados por posibles defectos con este electrodoméstico.
- Defectos o daños debido a la puesta en funcionamiento a temperaturas de congelación.
- Daños causados después del envío.
- Producto no accesible para facilitar el servicio requerido.

**EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS**—Su único y exclusivo derecho es la reparación del producto, tal y como se indica en esta Garantía limitada. Cualquier garantía implícita, incluyendo las garantías implícitas de comerciabilidad o adecuación para un fin determinado, están limitadas a un año o el período de tiempo más breve permitido por la ley.

Esta garantía se extiende al comprador original y a cualquier propietario subsecuente para productos comprados para uso doméstico dentro Estados Unidos. Si el producto está situado en un área que no dispone de servicio por parte de un proveedor de servicio autorizado de GE, podría tener que hacerse cargo de los costes de envío o bien podría solicitársele que lleve el producto a un centro de servicio de GE autorizado para realizar la reparación. En Alaska, la garantía excluye el costo de envío o las visitas de servicio a su casa.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños imprevistos. Esta garantía le da sus derechos legales específicos, y es posible que usted tenga otros derechos legales que varían de estado a estado. Para informarse de cuáles son sus derechos legales, consulte a su oficina de asuntos del consumidor local o estatal o póngase en contacto con la Oficina de su Procurador General.

Garante: General Electric Company. Louisville, KY 40225



## Soporte al consumidor.

---



### *Página Web de GE Appliances*

**GEAppliances.com**

¿Tiene alguna pregunta sobre su electrodoméstico? ¡Pruebe la página Web de GE Appliances 24 horas al día, cualquier día del año! Para mayor conveniencia y servicio más rápido, ya puede descargar los Manuales de los Propietarios, pedir piezas o incluso hacer una cita en línea para que vengan a realizar una reparación.



### *Solicite una reparación*

**GEAppliances.com**

El servicio de expertos GE está a tan sólo un paso de su puerta. ¡Entre en línea y solicite su reparación cuando le venga bien al día cualquier día del año! O llame al 800.GE.CARES (800.432.2737) durante horas normales de oficina.



### *Real Life Design Studio (Estudio de diseño para la vida real)*

**GEAppliances.com**

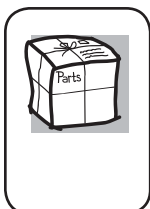
GE apoya el concepto de Diseño Universal—productos, servicios y ambientes que pueden usar gente de todas las edades, tamaños y capacidades. Reconocemos la necesidad de diseñar para una gran gama de habilidades y dificultades físicas y mentales. Para más detalles sobre las aplicaciones de GE Diseño Universal, incluyendo ideas de diseño para la cocina para personas con discapacidades, mire nuestra página Web hoy mismo. Para personas con dificultades auditivas, favor de llamar al 800.TDD.GEAC (800.833.4322).



### *Garantías ampliadas*

**GEAppliances.com**

Compre una garantía ampliada y obtenga detalles sobre descuentos especiales disponibles mientras su garantía está aún activa. Puede comprarla en línea en cualquier momento, o llamar al 800.626.2224 durante horas normales de oficina. GE Consumer Home Services estará aún ahí cuando su garantía termine.



### *Piezas y accesorios*

**GEApplianceparts.com**

Aquellos individuos con la calificación necesaria para reparar sus propios electrodomésticos pueden pedir que se les manden las piezas o accesorios directamente a sus hogares (aceptamos las tarjetas VISA, MasterCard y Discover). Haga su pedido en línea hoy, 24 horas cada día o llamar por teléfono al 800.626.2002 durante horas normales de oficina.

Si necesita solicitar piezas de repuesto, le recomendamos que utilice sólo las piezas de GE especificadas de fábrica. Estas piezas están diseñadas para funcionar con su aparato y se encuentran fabricadas y probadas para cumplir con las especificaciones de GE.

***Las instrucciones descritas en este manual cubren los procedimientos a seguir por cualquier usuario. Cualquier otra reparación debería, por regla general, referirse a personal calificado autorizado. Debe ejercerse precaución ya que las reparaciones incorrectas pueden causar condiciones de funcionamiento inseguras.***



### *Póngase en contacto con nosotros*

**GEAppliances.com**

Si no está satisfecho con el servicio que recibe de GE, póngase en contacto con nosotros en nuestra página Web indicando todos los detalles así como su número de teléfono o escríbanos a:

General Manager, Customer Relations  
GE Appliances, Appliance Park  
Louisville, KY 40225



### *Registre su electrodoméstico*

**GEAppliances.com**

***¡Registre su nuevo electrodoméstico en línea—cuando usted prefiera!*** El registrar su producto a tiempo le proporcionará, si surgiera la necesidad, una mejor comunicación y un servicio más rápido bajo los términos de su garantía. También puede enviar su tarjeta de registro pre-impresa que se incluye en el material de embalaje.